

Amorebieta-Etxanoko Udalaren dirulaguntzen deialdia, 2025eko ekitaldian euskararen erabilera sustatzeko jarduerak egiten dituzten elkarteentzat.

Amorebieta-Etxanoko Udalak 2008/07/24an egindako Ohiko Osoko Bilkuran behin betiko onestea erabaki zuen Amorebieta-Etxanoko Udalaren dirulaguntzen eta Gizarte-Ongizate, Kultura, Kirol, Hezkuntza eta Euskara gaietako berariazko arauen Ordenantza Arauemailea (BAO 149.zk. 2008, abuztuak 6). Horrek arautzen duen ildotik deialdi hau egiten da.

1. DIRULAGUNTZAREN HELBURUA

Deialdi honen helburua da: 2025 urtean Amorebieta-Etxanoko udal esparruan euskararen erabilera sustatzeko burutzen diren jarduerak finantzatzea.

2. AURREKONTU ZUZKIDURA

Diru-laguntzek 2025eko udal-aurrekontuan aurreikusitako aurrekontu-zuzkidura dute, 3351 47100 partidan, 4.000 €.

3. ONURADUNAK

Onuradunak: aurreko atalean azaldutako jarduerak sustatzen edo egiten dituzten pertsona fisiko edo juridikoak.

Honakoak izan beharko dira:

- Irabazteko asmorik gabeko Erakunde edo Elkartek, legez eratuak, Amorebieta-Etxanoko udal erregistroan izena emanda dutenak eta jarduerak Udalerrian egiten dituztenak.
- Udalerrian erroldatuta dauden pertsona fisikoak, noizbehinkako ekimenez irabazteko asmorik gabeko talde baten ordezkari partikularrak direnak.

Convocatoria del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano para concesión de subvenciones durante el ejercicio 2025, destinadas a asociaciones que promuevan el uso del euskera.

El Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano en Sesión Plenaria Ordinaria de fecha 24/07/2008 acordó aprobar definitivamente la Ordenanza Reguladora de Subvenciones del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano y de aquellas normas específicas en materia de Bienestar Social, Cultura, Deporte, Educación y Euskera (BOB Nº 149, de 6 de agosto de 2008). Atendiendo a lo cual se efectúa la siguiente convocatoria.

1. OBJETO DE LA SUBVENCIÓN

El objetivo general de esta convocatoria es subvencionar las actividades que se organizan a fin de promover el uso del euskara en el ámbito municipal de Amorebieta-Etxano. durante el año 2025.

2. DOTACIÓN PRESUPUESTARIA

Las subvenciones cuentan con una dotación presupuestaria de 4.000 € prevista en el presupuesto municipal 2025, en la partida 3351 47100.

3. BENEFICIARIOS/AS

Tendrá consideración de beneficiario, toda persona física o jurídica que promueva o realice la actividad descrita en el apartado anterior.

Deberán ser:

- Entidades o asociaciones sin ánimo de lucro, legalmente constituidas, dadas de alta en el registro de asociaciones de Amorebieta-Etxano, y que desarrollen sus actividades en el municipio.
- Personas físicas, en representación particular de un grupo por iniciativa de carácter esporádico, sin finalidad de lucro y empadronadas en el municipio.

- Deialdi honetatik kanpo geratuko dira, eskolak eta ikastetxeak.

4. DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO ARAUBIDEA

Diru-laguntzak norgehiagoka araubidez esleitu dira. Horretarako, aurkeztutako eskabideak alderatuko dituen epaimahai kalifikatzailea eratuko da. Epaimahai kalifikatzaile horrek, dokumentu honetako 7. atalean ezarritako balorazio-irizpideak kontuan hartuta, aurkeztutako eskabideen lehentasun-ordena ezarriko du, eta puntuaziorik altuenak lortu dituztenei emateko proposamena aurkeztuko du, betiere aurrekontu sailean ezarritako zenbatekoa muga izanik.

5. BESTE LAGUNTZA BATZUEKIN EMATEA

Diru-laguntzak beste erakunde publiko nahiz pribatuk xede horrexetarako ematen dituztenekin bateratu ahal izango dira, baina inola ere ez da egongo behar baino gehiagoko finantziatorik; hau da, beste erakunde batzuen diru-laguntzekin batuta, diru-laguntzak ezin du gainditu jardueraren kostu osoa.

Diru-laguntzak batzean behar baino gehiagoko finantziazioa gertatuz gero, onuradunak itzuli egin beharko du Amorebieta-Etxanoko Udalak emandako zenbatekoa, finantzatutako kopuru osoaren gainean berak emandako kopuruaren arabera.

6. ESKABIDEAK AURKEZTEKO LEKUA ETA ESKABIDEAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO DOKUMENTU ETA INFORMAZIOAK.

a) Eskabidea (www.amorebieta-etxano.eus) orrian eskura daiteke, tramiteak atalaren izapideen liburuan, edo paperean Amorebieta-Etxanoko Udaleko Herriarren Arreta Zerbitzua-HAZen), Udaleko (Herriko plaza z/g) HAZen aurkeztuko da, edo Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16. Artikuluan jasotako bideren bat erabiliz. **Eskabideak**

- Quedan excluidas de esta convocatoria las escuelas y centros de enseñanza.

4. RÉGIMEN DE CONCESIÓN

La concesión de las subvenciones se realizará mediante un sistema de concurrencia competitiva. A tal efecto se constituirá un tribunal calificador que procederá a la comparación de las solicitudes presentadas, establecerá un orden de prioridad en las mismas, atendiendo a los criterios de valoración fijados en el artículo 7 del presente documento, y propondrá la adjudicación de las subvenciones atendiendo al orden de puntuación; teniendo como límite la cuantía consignada en la correspondiente partida presupuestaria.

5. CONCURRENCIA CON OTRAS AYUDAS

Las subvenciones serán compatibles con cualesquiera otras concedidas por otras instituciones, públicas o privadas, para el mismo objeto, sin que en ningún caso pueda existir sobrefinanciación, es decir, sin que el importe total subvencionado en concurrencia con otras entidades pueda superar el total de la actividad.

En caso de producirse sobrefinanciación por concurrencia de subvenciones, el beneficiario tendrá la obligación de reintegro de la cuantía concedida por el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano en proporción al importe aportado por éste en relación con el total financiado.

6. LUGAR PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES Y DOCUMENTOS E INFORMACIONES QUE DEBEN ACOMPAÑARSE A LA SOLICITUD.

a) La solicitud (disponible en la página www.amorebieta-etxano.eus, apartado de trámites, manual de trámites; o en papel, en el Servicio de Atención Ciudadana-SAC del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano), dirigida al concejal del área de Euskera del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, se presentará en el SAC o por cualquiera de las vías de acuerdo al art 16. de la Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo de las

aurkezteko 20 egun balioduneko epea egongo da urriaren 1etik hasita. Eskabidearekin batera (E074) dokumentu hauek aurkeztu beharko dira:

- Erakunde juridikoa izanez gero, horren IFKren fotokopia.
- Diru-laguntza eskatzeko proposatzen den jardueraren proiektu xehekatua, gutxienez honako hau aurkeztuz: proiektuaren deskripzioa, jarduera nori zuzenduko zaion, eta lortu nahi diren helburuak, E074 inprimaki ereduarekin batera. Espresuki aipatu behar dira Amorebieta-Etxano Udalerrarentzat interesgarri izan daitezkeen jardueraren alderdiak, eta hori non eta noiz egingo den.

b) Aldi berean beste edozein organismo publiko nahiz pribatutan jarduera berbererako diru-laguntzaren eskabidea aurkeztu bada, Amorebieta-Etxanoko Udalaren deialdian aurkeztu den eskabideari erantsi beharko zaio hori azaltzen duen adierazpena. Bertan adierazi beharko da zein erakundetan aurkeztu den finantzatzeko eskabidea, zenbat diru eskatu den, edo kasuan kasu, zenbat jaso den.

c) Aurkeztutako proiektua bere osotasunean baloratzeko, artikulua honetan zerrendatutako dokumentu eta datuez gain, Amorebieta-Etxanoko Udalak eskatzaileari beste dokumentu osagarri batzuk eskatu ahal izango dizkio.

d) Eskabideak Oinarri hauetan ezarritako betekizun guztiak beteko ez balitu, organo eskudunak interesdunari jakinaraziko dio, akatsa zuzen dezan. Horretarako, gehienez hamar eguneko epea izango du, eta hori egin ezean, eskaerari uko egin diola ulertuko da, ebazpena eman ondoren, 39/2015 Legearen 68.artikuluaren aurreikusita dagoen bezala.

7. BALORATZEKO IRIZPIDEAK

A) Elkarreentzako dirulaguntzak, euskara sustatzeko jardueretarako:

Administraciones públicas. **El plazo para la presentación de solicitudes será de 20 días hábiles contando desde el día 1 de octubre de 2025.** debiendo acompañarse la solicitud correspondiente (E074) con los siguientes documentos:

- Fotocopia del CIF de la entidad, en el caso de entidades jurídicas.
- Proyecto detallado de la actividad o evento para el que se solicita la subvención, incluyendo al menos descripción del proyecto, población a la que se dirige la actividad y objetivos que se persiguen. Se debe hacer referencia expresa a los aspectos por los que la actividad implica interés para el municipio de Amorebieta-Etxano, indicando lugares y fechas de celebración.

b) En el caso de haberse presentado paralelamente solicitud de subvención para la misma actividad ante cualquier otro organismo, público o privado, la solicitud en la convocatoria ante el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano deberá incluir manifestación expresa en tal sentido, con indicación de las instituciones ante las que se haya presentado solicitud de financiación y la cuantía solicitada; o en su caso, recibida.

c) Además de los documentos y datos relacionados en el presente artículo, el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano podrá requerir al solicitante cualquier otra documentación complementaria que considere oportuna a los efectos de la valoración del proyecto presentado.

d) Si la solicitud no reúne todos los requisitos establecidos en estas Bases, el órgano competente requerirá al interesado para que lo subsane en el plazo máximo de 10 días, indicándole que si no lo hiciese, se le tendrá por desistido de su solicitud, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 68 de la Ley 39/2015.

7. CRITERIOS DE VALORACIÓN

Hauexek dira balorazio-irizpideak:

- a) Proposamena egiten duen pertsona edo erakundeak Amorebieta-Etxanoko udalerriarekin duen lotura edo bertakotzea (15 puntu gehienez).
- b) Eskatzaileak garatutako jardueraren jarraitutasuna (15 puntu gehienez).
- c) Beste erakunde batzuen finantzazio-bideak erabiltzeko zailtasuna (5 puntu gehienez).
- d) Eskatzaileak berak dituen baliabide ekonomikoak (5 puntu gehienez).
- e) Jarduera mota, honako hurrenkeraren arabera (25 puntu gehienez):
 - Zehatza: Tokiko ezaugarriak garatzen dituen (hizkuntza, toponimia...).
 - Teknologia berriak erabiltzen dituen.
 - Umeentzako jardura.
 - Gazteentzako jardura.
 - Edonorentzako jardura.
- f) Jardueraren iraupena eta aldizkakotasuna (10 puntu gehienez).
- g) Proiektua originala eta berritzailea izatea (5 puntu gehienez).
- h) Proiektua Amorebieta-Etxanon onartutako Euskara Sustatzeko Ekintza Planaren helburuetara egokitzea (gehienez 5 puntu).
- i) Jarduera euskara hutsean gauzatzea (gehienez 5 puntu).
- j) Jarduerak eginiko ekarpena, berdintasun-harremanak sustatu eta mantentzeari dagokionez (hizkuntza, arraza, erlijio edo sexuaren ondoriozko berdintasuna) (gehienez 5 puntu).
- k) Inguruari, ingurumenari eta naturari zor zaion begirunea (gehienez 5 puntu).

Edozein diskriminazio egonez gero, ez da diru-laguntzarik emango.

A) Subvenciones a asociaciones para actividades de promoción del euskera:

Son criterios de valoración los siguientes:

- a) Significado y/o arraigo en el entorno del municipio de Amorebieta-Etxano, de la persona o entidad que formule la propuesta (máximo 15 puntos).
- b) La continuidad de la actividad desarrollada por la solicitante (máximo 15 puntos).
- c) Dificultad para acudir a medios de financiación de otras instituciones (máximo 5 puntos).
- d) Medios económicos propios con que cuenta el/la solicitante (máximo 5 puntos).
- e) El tipo de actividad según el siguiente orden de prelación (máximo 25 puntos):
 - Específica: desarrolla las características del lugar (lengua, toponimia...).
 - Empleo de nuevas tecnologías.
 - Dirigidas al público infantil.
 - Dirigidas al público juvenil.
 - Dirigidas al público en general.
- f) Duración de la actividad y periodicidad (máximo 10 puntos).
- g) Que el proyecto sea original e innovador (máximo 5 puntos).
- h) Adecuación del proyecto a los Objetivos del Plan General de Promoción del Uso del Euskera aprobado en Amorebieta-Etxano (máximo 5 puntos).
- i) Que la actividad se desarrolle íntegramente en euskera (máximo 5 puntos).
- j) Aportación de la actividad al fomento y mantenimiento de las relaciones de igualdad (por razón de lengua, raza, religión o sexo) (máximo 5 puntos).
- k) Consideración hacia el entorno y respeto del medio ambiente y del medio natural (máximo 5 puntos).

En caso de que se dé alguna discriminación, la subvención será denegada.

Proiektu bakoitza dagokion arloak edo sailak osorik baloratuko du. Hark aholkua eskatu ahal izango die egoki irizten dien pertsona edo erakundeei.

Diru-laguntzaren zenbatekoa aurkeztutako aurrekontuaren % 100 izango da. gehienezko guztirako

Diru-laguntza bakoitzaren zenbatekoa aurkeztu diren eskaeren kopuruak erabakiko du, behin irizpideak balioetsita.

8. JUSTIFIKAZIOA EGITEKO EPEA

Jarduera 2025eko ekitaldian egin behar dute oso osorik.

Dirulaguntzaren xedea izan diren egitasmoa burutu dela justifikatzen duten agiri guztiak aurkezteko 2026ko urtarrilaren 31ra arteko epea egongo da deialdi hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunetik hasita. Horretarako, E075 inprimakiarekin batera aurreko urtean burututako jardueren memoria aurkeztu beharko dute. Bertan, honakoak adierazi beharko dira: ekintza, data, partehartzaileak sexuka bereizita, eragina eta balorazioa. Jarduera horiei dagozkien gastuen fakturak ere aurkeztuko dira.

Behin epea amaituta, justifikazioa egiteko dokumentazioa ez bada entregatu, dirulaguntza itzuli beharko da.

9. BIDERATU ETA EBAZTEA

a) Oinarri berezi hauetan bildutako laguntzak emateko instrukzio-organoa Amorebieta-Etxanoko Udala izango da.

b) Ebazpen proposamena egiteko organo eskuduna Diru-laguntzen Emakidako Batzordea izango da. Organo hori osatuko dute kide hauek:

- Presidente: Idazkaritzako, Funtzio Publikoko, Gardentasuna eta Gobernantza Oineko zinegotzi ordezkaria eta Euskara,

Los proyectos serán valorados por el área o departamento correspondiente, el cual podrá solicitar asesoramiento a aquellas personas o entidades que considere oportuno.

El importe máximo de la subvención será del 100% del presupuesto total presentado.

La cuantía de la subvención quedará determinada por el número de solicitudes presentadas, una vez valorados los criterios establecidos.

8. PLAZO DE JUSTIFICACIÓN

La actividad se realizará íntegramente en el ejercicio 2025.

El plazo de presentación de la documentación justificativa de la realización del proyecto objeto de subvención será hasta el 31 de enero de 2026 desde el día siguiente al de la publicación de la presente convocatoria en el Boletín Oficial de Bizkaia. Para ello se presentará una memoria de las actividades realizadas en año anterior junto con el formulario E075. Se especificarán: actividad, fecha, número de participantes por género, la influencia que ha tenido y una valoración. Se presentarán también las facturas correspondientes a dichas actividades.

Si una vez finalizado el plazo no se haya entregado la documentación correspondiente a la justificación, se solicitará la devolución de la misma.

9. TRAMITACIÓN Y RESOLUCIÓN

a) El órgano instructor para la concesión de las presentes ayudas será el Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano.

b) El órgano competente para resolver será la Comisión de Concesión de Subvenciones, estará formado por los siguientes miembros:

- Presidente: Concejal de Secretaría, Función Pública, Transparencia y Buen Gobierno y coordinador de la transversalidad de Euskera, Igualdad y Arkalaz.
- 2 vocales: Técnico/a del área e Interventor/a o persona en quien delegue.
- Técnico/a de Administración General.

Berdintasuna eta Arkalaz zeharkakotasunaren koordinatzailea.

- 2 batzordekide: Saileko teknikaria eta Kontu-hartzailea edo berak eskuordetzen duena.

- Administrazio Orokorreko Teknikaria.

c) Ebazteko eta jakinarazteko gehieneko epea lau hilabetekoa da, eskariak aurkezteko epea amaitzen den egunaren biharamunean zenbatzen hasita.

Ebazpena Amorebieta-Etxanoko Udalaren web gunean eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

Diru-laguntza emateaz batera amaituko da administrazio bidea.

Gehieneko epea ebazpena jakinarazi gabe igarotzen bada, emakidaren eskabidea administrazioaren isiltasunaren bitartez gaitzetsizat jo ahalko dute interesdunek.

c) El plazo máximo de resolución y notificación es de cuatro meses. El plazo se computará desde el día siguiente a la finalización del plazo para presentar las solicitudes.

La resolución se publicará en la página web del Ayuntamiento de Amorebieta-Etxano, y en el Boletín Oficial de Bizkaia.

La resolución de la concesión de la subvención pondrá fin a la vía administrativa.

El vencimiento del plazo máximo sin haberse notificado la resolución legítima a los interesados dará a entender que la solicitud de la concesión ha sido desestimada por silencio administrativo.

F_FIRMA_CTL